

個人情報保護方針

当社における個人情報の取扱いについて

個人情報保護方針

株式会社ロゼッタ(以下、「当社」という。)は、自動翻訳機の開発及び販売を行っております。当社は、当社の事業の用に供するすべての個人情報を適切に取扱うため、当社全従業員が遵守すべき行動基準として 本個人情報保護方針を定め、その遵守の徹底を図ることといたします。

- 当社は、個人情報の取扱いに関する法令、国が定める指針その他の規範を遵守します。そのため、日本産業規格「個人情報保護マネジメントシステム 要求事項」(JIS Q 15001)に準拠した個人情報保護マネジメントシステムを策定し、適切に運用いたします。
- 当社は、事業の内容及び規模を考慮した適切な個人情報の取得、利用及び提供を行います。それには特定された利用目的の達成に必要な範囲を超えた個人情報の取扱いを行わないこと及びそのための措置を講じることを含みます。
- 当社は、個人情報の取扱いの全部又は一部を委託する場合は、その取扱いを委託された個人情報の安全管理が図られるよう、委託を受けた者に対する必要かつ適切な監督を行います。
- 当社は、本人の同意がある場合又は法令に基づく場合を除き、個人情報を第三者に提供することはありません。
- 当社は、個人情報の漏えい、滅失又はき損の防止及び是正のための措置を講じます。
- 当社は、個人情報の取扱いに関する苦情及び相談への適切かつ迅速な対応に努めます。また、当社が保有する保有個人データの開示等の請求(利用目的の通知、開示、訂正・追加又は削除、利用又は提供の停止)を受け付けます。開示等の請求の手続きにつきましては、以下の「個人情報保護方針、個人情報苦情・相談の問い合わせ先」までご連絡ください。
- 当社は、個人情報保護マネジメントシステムの継続的改善を行いません。

個人情報保護方針、個人情報苦情・相談の問い合わせ先

企業名	株式会社ロゼッタ
個人情報保護管理者	社長室 酒井利之
連絡先	〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3-7-1 ニュー九段ビル
メール	privacy@rozetta.jp

制定:2007年11月30日
改定:2021年9月1日
株式会社ロゼッタ
代表取締役 渡邊 麻呂

当社における個人情報の取扱いについて

(個人情報保護法及びJISに基づく公表事項及び本人が容易に知り得る状態に置く事項)

- ご入力いただく個人情報は、以下の目的のみに使用いたします
 - お客様に関する個人情報
 - 商品・サービスの販売・提供・納品、販売・サービス窓口のご紹介、セミナー・展示会等のイベントご案内、商品・サービスの情報や宣伝物等のご提供など
 - より良い商品・サービス開発のための調査・分析など
 - 保守・サポートのご提供など
 - お客様との連絡、協力、交渉、契約の履行、履行請求など
 - お取引先様から提供された個人情報
 - お取引先様との契約の履行
 - 登録翻訳者、登録通訳者、登録講師、在宅インターンの方に関する個人情報
 - 業務の実施、運営など
 - ご登録者との連絡など
 - 募集、業務運営等の改善のための調査・分析など
 - 当社へ入社を希望される方に関する個人情報
 - 連絡、情報のご提供および採用選考
 - 募集、業務運営等の改善のための調査・分析など

5. 間接的に取得する個人情報または書面以外で取得する個人情報について

1. お客様から委託される個人情報
 - 翻訳原稿：受託した翻訳業務を遂行するため
2. 取引業者から間接的に取得する個人情報
 - 営業先情報：営業活動に利用するため
 - グループ会社の従業者情報：人事管理、健康管理、給与計算などの受託業務を遂行するため
3. 人材紹介会社からの履歴書・経歴書：連絡、情報のご提供および採用選考、募集、業務運営等の改善のための調査・分析などに利用するため

※なお、個別に利用目的を明示又は通知する場合には、その利用目的によるものとします。

2. 開示対象個人情報に関する事項の周知

すべての「開示対象個人情報」の利用目的や「開示等の求め」の手続き等「開示対象個人情報に関する事項の周知」事項につきまして、以下の「個人情報苦情及び相談窓口」までご連絡ください。遅滞なく回答いたします。

3. 共同利用

取得した個人情報は取得時にそれぞれ別個に提示する場合を除き第三者に提供いたしません。

なお、以下の要領で取得した個人情報を共同利用いたします。

- 共同利用する個人情報の項目：
会社名、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等
- 共同して利用する者の範囲：
当社グループ企業（株式会社ロゼッタ、株式会社グローヴァ）
- 共同して利用する者の利用目的
 - お客様に関する個人情報
 - 商品・サービスの販売・提供・納品、販売・サービス窓口のご紹介、セミナー・展示会等のイベントご案内、商品・サービスの情報や宣伝物等のご提供など
 - より良い商品・サービス開発のための調査・分析など
 - 保守・サポートのご提供など
 - お客様との連絡、協力、交渉、契約の履行、履行請求など
 - お取引先様から提供された個人情報
 - お取引先様との契約の履行
 - 登録翻訳者、登録通訳者、登録講師、在宅インターンの方に関する個人情報
 - 業務の実施、運営など
 - ご登録者との連絡など
 - 募集、業務運営等の改善のための調査・分析など
 - 当社へ入社を希望される方に関する個人情報
 - 連絡、情報のご提供および採用選考
 - 募集、業務運営等の改善のための調査・分析など
 - 当社の社員の個人情報
 - 業務上の連絡、社員名簿の作成、法律上要求される諸手続(本人退職後も含む)、その他雇用管理のため。
 - 人事選考、配属先および出向先の決定のため。
 - 報酬の決定および支払、税務処理、社会保険関連の手続き、福利厚生等の提供のため。
 - ビデオ及びオンラインによるモニタリング等における安全管理措置のため。
 - 当社PR又は宣伝資料等における当社PR又は宣伝活動等のため。
 - 適正な健康管理のため。(健康診断の結果等の労働者の健康情報については、法令に基づく場合を除いて、取得、利用又は提供を行いません。)
 - 当社へお問合せ頂いた方の個人情報
 - お問合せやご連絡内容を正確に把握し、対処するため
- 共同して利用する個人情報の管理について責任を有する者の氏名又は名称：
株式会社ロゼッタ 社長室 酒井利之
- 取得方法：
グループ各社がWebサイト等で取得
名刺交換等による直接取得

4. 取得した個人情報は、外部に委託することがあります。この場合、個人情報保護水準の高い委託先を選定し、個人情報の適正管理・機密保持についての契約を交わし、適切な管理を実施させます。

5. 取得した個人情報について、開示等（利用目的の通知、開示、内容の訂正・追加・削除、利用の停止または消去、第三者への提供の停止）のご請求があった場合、下記窓口にて遅滞なく対応いたします。

6. 個人情報のご登録は任意です。但し、必須項目を登録いただけなかった場合には、上記の目的が達成できないことがあります。

7. 当社はクッキー(Cookie)等、ご本人様の認識が困難な方法によって個人情報を取得することはありません。

個人情報苦情及び相談窓口

企業名	株式会社ロゼッタ
個人情報保護管理者	社長室 酒井利之
連絡先	〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3-7-1 ニュー九段ビル
メール	privacy@rozetta.jp

認定個人情報保護団体

当社は、財団法人日本情報経済社会推進協会の対象事業者です。
同協会では、対象事業者の個人情報の取扱いに関する苦情・相談を受付けております。
※下記は、当社の商品・サービスに関する問い合わせ先ではございません。

◆認定個人情報保護団体の名称

一般財団法人日本情報経済社会推進協会

◆苦情の解決の申出先

個人情報保護苦情相談室

〒106-0032 東京都港区六本木一丁目9番9号 六本木ファーストビル内

電話番号：03-5860-7565、0120-700-779

制定:2007年11月30日

改定:2021年9月1日

株式会社ロゼッタ

代表取締役 渡邊 麻呂

個人情報の利用目的

当社が取得する個人情報の利用目的は以下のとおりです。

個人情報の種類	利用目的
お客様に関する個人情報	<ul style="list-style-type: none">商品・サービスの販売・提供・納品、販売・サービス窓口のご紹介、セミナー・展示会等のイベントご案内、商品・サービスの情報や宣伝物等のご提供などより良い商品・サービス開発のための調査・分析など保守・サポートのご提供などお客様との連絡、協力、交渉、契約の履行、履行請求など上記の目的に必要な範囲で、当社の関係会社、業務委託先などに提供することがあります。
お取引先から提供された個人情報	<ul style="list-style-type: none">お取引先との契約の履行
登録翻訳者、登録通訳者、登録講師、在宅インターンの方に関する個人情報	<ul style="list-style-type: none">業務の実施、運営などご登録者との連絡など募集、業務運営等の改善のための調査・分析など法令に基づく個人番号を含む書類作成
当社へ入社を希望される方に関する個人情報	<ul style="list-style-type: none">連絡、情報のご提供および採用選考募集、業務運営等の改善のための調査・分析など